

SVERKER 750/780

Relay Test Sets



- The engineer's toolbox for all single phase relay testing
- Stand-alone functionality
- Rugged and reliable for field use



PEWA
Messtechnik GmbH

Weidenweg 21
58239 Schwerte

Tel.: 02304-96109-0
Fax: 02304-96109-88
E-Mail: info@pewa.de
Homepage : www.pewa.de

Description

The SVERKER 750/780 Relay Test Set is the engineer's toolbox. The control panel features a logical layout, still SVERKER 650 users will find it comfortably familiar and will be able to start work right away.

The SVERKER 750/780 features many functions that make relay testing more efficient. For example, its powerful measurement section can display (in addition to time, voltage and current) Z, R, X, S, P, Q, phase angle and $\cos \phi$. The voltmeter can also be used as a 2nd ammeter (when testing differential relays for example). All values are presented on a single easy-to-read display.

You can also test directional protective equipment efficiently by means of the built-in variable voltage source. In SVERKER 780 this has a continuous phase shift function and adjustable frequency as well. Automatic reclosing devices can also be tested – just as easily.

Designed to comply with EU standards and other personal and operational safety standards, SVERKER 750/780 is also equipped with a serial port for communication with personal computers and the PC software SVERKER Win. Since the compact SVERKER weighs only 18 kg (39 lbs), it's easy to move from site to site.

Two or more SVERKER units can also be synchronized, which allows the user to operate a basic 3-phase test set.

Application

Relay Testing

SVERKER 750/780 is intended primarily for secondary testing of protective relay equipment. Virtually all types of single-phase protection can be tested. You can also test three-phase protection that can be tested one phase at a time, and also a number of protective relay systems that require phase shifting. Moreover, automatic reclosing devices can be tested.

SVERKER 780 can test voltage relays with a frequency range from 15 Hz up to 550 Hz.

Examples of what SVERKER can test

Examples of what SVERKER can test	ANSI® No.
Overcurrent relays	50
Inverse time overcurrent relays	51
Undercurrent relays	37
Ground fault relays	50N, 51N
Directional overcurrent relays	67
Directional ground fault relays	67N
Overvoltage relays	59
Undervoltage relays	27
Directional power relays	32
Power factor relays	55
Differential protection (differential circuits)	87
Distance protection equipment (phase by phase)	21
Negative sequence overcurrent relays	46
Motor overload protection	51/66
Automatic reclosing devices	79
Tripping relays	94
Voltage regulating relays	
Underimpedance relays	21
Thermal relays	49
Time-delay relays	
Frequency relays (SVERKER 780)	81

Other fields of application

- Plotting excitation curves
- Current and voltage transformer ratio tests
- Burden measurement for protective relay test equipment
- Impedance measurement
- Efficiency tests
- Polarity (direction) tests
- Injection
 - ▶ Maintained
 - Injection continues without any time limitation.
 - ▶ Momentary
 - Injection continues only as long as the button is kept depressed.
 - ▶ Max. time
 - Injection stops automatically when the preset maximum time is reached.
- Filtering
 - ▶ When filtering is selected, five successive readings are averaged. The following can be filtered: Current, Voltage and Extra items that are measured.
- Off delay
 - ▶ The turning off of generation can be delayed after tripping throughout a specified time interval that is expressed in mains frequency cycles.

Application example

IMPORTANT!

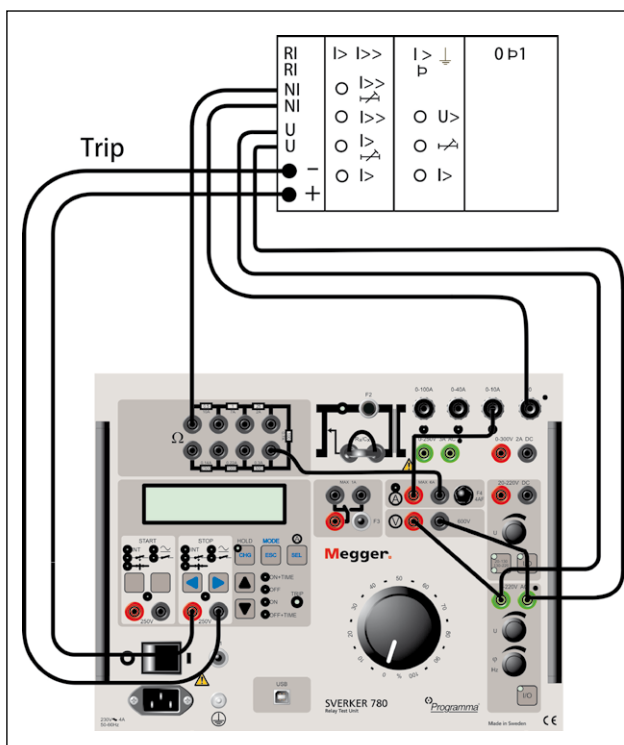
Read the User's manual before using the instrument.

Testing the pick-up and drop-out using SVERKER 780

1. Connect as shown in the diagram.
2. Select stop conditions, dry or wet contact.
3. Select HOLD to freeze the current reading.
4. Press button SEL/ A until you get a red light at the built-in ammeter.
 - Note:** Maximum allowed current through the separate ammeter used in this connection example is 6 A. The other measurement points do not have this limitation.
5. Press the MODE button.
6. Use the key ▼ to select Ω , φ , W, VA...
7. Press CHG (Change)
8. Select φ ($^{\circ}$, Iref) or ($^{\circ}$, Uref) by using the key ▼.
9. Press SEL (Select)
10. Press ESC
11. Set the voltage amplitude with the upper small knob.
12. Make sure the main knob is set to 0.
13. Turn on the SVERKER output by activating ON using the start switch ▼.
14. Set the phase-angle. Use the lower knob for fine adjustment, and the middle knob for step of 90°.
- Note:** A small current flowing in the circuit is required to measure the phase angle.

Testing the operation time

15. Increase the current to 1.5 times the pick-up value.
16. Invoke the ON+TIME state by means of the start switch. The outputs will now remain turned on until the protective relay equipment operates.
17. Read the time from the display. Check also the high current setting using the same procedure.



Testing the pick-up and drop-out using SVERKER 780

Features and benefits

1. Set of resistors

Fine regulation of current and voltage thanks to the built-in set of resistors.

2. Start and stop conditions

The timer's start and stop inputs respond to changes, voltage or contact closing/openings. The timer's start input is also used when testing auto-reclosing relays, to synchronize two or more SVERKER units and to start generation with an external signal.

3. Display

Presents time, current, voltage and other entities. Also used to make settings, after you enter the setting mode by pressing button marked MODE.

4. Freeze function (HOLD)

This makes it possible to measure voltages and current as short as a quarter of a mains-voltage period by immobilizing the reading on the display. Voltage and current readings are frozen when the timer stops. If the timer does not stop, the reading present when the current was interrupted is frozen on the display.

5. Make/break contact

Changes state automatically when a test is started. Can be used (for example) to synchronize two or more SVERKER units, other external equipment or to switch the voltage applied to the protective relay equipment back and forth between non-faulty and faulty.

6. Ammeter and voltmeter

Current and voltage are measured by the built-in ammeter and voltmeter. Resistance, impedance, phase angle, power and power factor can also be measured. Readings appear on the display. These instruments can also be used to take measurements in external circuits. The voltmeter can also be used as a 2nd ammeter (when testing differential relays for example, using CSU20A). Current and voltage can be displayed either as amperes and volts or as percentages of a given current or voltage (the present settings of the protective relay equipment for example).

7. Current source

Provides 0-250 A AC, 0-250 V AC or 0-300 VDC, depending on the output that is being used. Settings

are made using the main knob. The readings of current, voltage and other entities appear on the display. The start switch is used to turn the current source on and off. When time is being measured, this is done in synchronization with the timer.

8. Auxiliary voltage source

Provides 20-220 VDC in two ranges. Equipped with overload protection and separated from the other outputs. Used frequently to supply the object being tested.

9. Status indicator

The timer's start and stop inputs are each equipped with indicator lamps which, when lighted, indicate a closed circuit (useful for detecting contact closings/openings) or the presence of voltage. These indicator lamps make it possible (for example) to check circuits before starting a measurement cycle.

10. Timer inputs

The timer has separate start and stop inputs, and it can be used to measure both external cycles and sequences initiated by SVERKER. The measured time appears on the display. Each input can be set to respond to the

presence or absence of voltage (AC or DC) at a contact.

11. Start switch

Controls the turning on and off of the current source and timer. Can be set to one of four states. ON+TIME. Starts generation and timing simultaneously. Used to test over... relays (...means current, voltage or some other entity). Generation continues a) until the protective relay equipment operates and stops the timer or b) until the maximum time expires or the start switch is released if time-limited generation has been selected. OFF. Turns off the current source, whereupon generation is interrupted. ON. Turns on the current source in the generating state. OFF+TIME. Interrupts generation and starts the timer simultaneously. Used when testing under ...relays (...means current, voltage or some other entity). The timer is stopped when the protective relay equipment operates. When automatic reclosing is to be tested, SVERKER can be set so that new generation will start when the timer's start input is activated by the closing command.

12. Computer communication interface USB

SVERKER is equipped with a serial port for communication with personal computers and the PC software SVERKERWin.

13. Tripping indicator

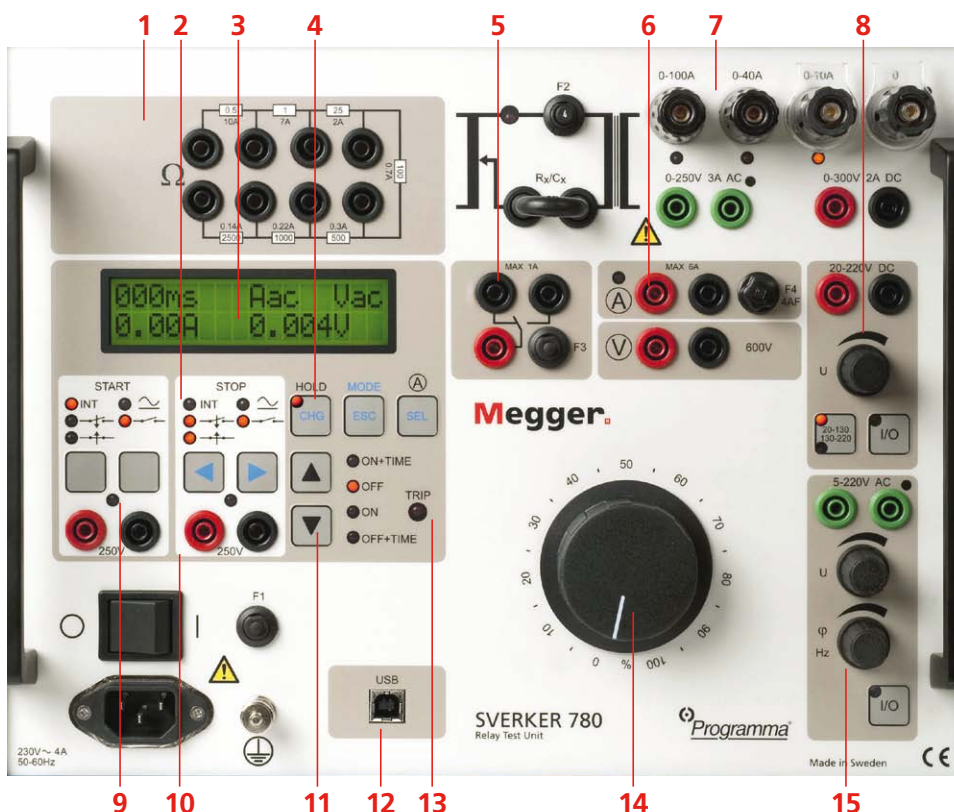
Lights when a stop condition is fulfilled to indicate operation of the protective relay equipment. If the test being conducted incorporates timing, this indicator starts to blink when relay operation occurs.

14. Main knob

Used to set current output from the current source.

15. AC voltage source

Since the AC voltage source is separated from other outputs, it is set independently of the current source. The AC voltage source is intended primarily for the relay protection equipment's voltage input.



SVERKER Win

PC software for SVERKER 750/780

The SVERKER Win software makes fieldwork easier while providing neater reports. The SVERKER Win software enables you to control the SVERKER from a PC. The SVERKER is connected to the PC's serial port. Test results can be reported either directly with table and graph, or from an external program, e.g. Microsoft® EXCEL.

SVERKER Win enables customised reports in an easy way. Very useful are the reference graphs, together with the current/voltage graph presentation for each test point during the test. The graph can of course be printed out on the test report if you like.

A usable feature is the ready-made current curves available for many relay types.

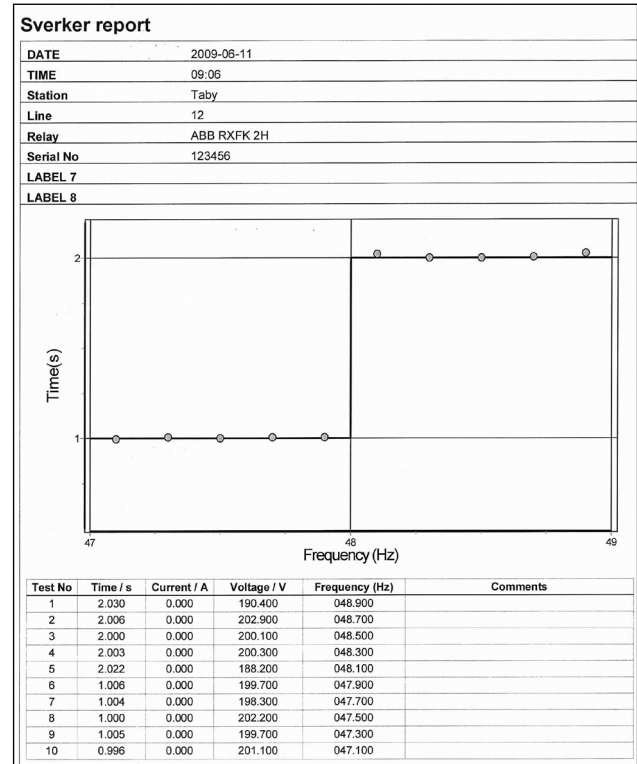
During relay testing, each measured value is stored in a log list. In this list you can add comments to each test point. When the entire test is finished, you can save everything as a data file. Later, you can print out the test results. You save time by not having to write your report in the field. All report writing can be done conveniently back at the office.

The SVERKER Win software provides easy access to connection instructions, test instructions and the like, which you prepare in advance. These instructions, which can contain both text and graphics, can be prepared using standard word processing packages.

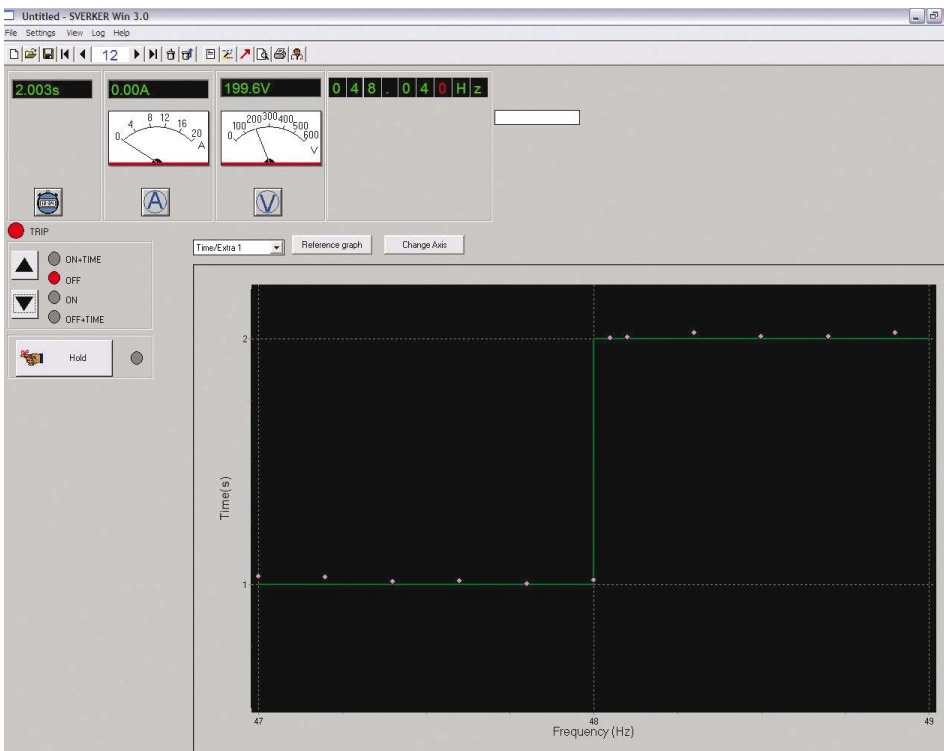
The settings you make on SVERKER are also saved in a file, so that the next time you want to test the same or similar protective relay equipment, all you have to do in order to set-up the SVERKER, is to open the file.

Specifications SVERKER Win

The SVERKER Win software comprises a 32-bit program written to run under Windows® 95/98/2000/NT/XP. The amount of space needed to save reports and settings will depend on how many protective systems that are to be tested. Roughly estimated, you will thus need a total of about 20-100 MB of free space on the hard disk. Languages in SVERKER Win are: Czech, English, French, German, Spanish and Swedish.



Frequency relay test report



Testing frequency relay with SVERKER 780

Specifications SVERKER 750/780

Specifications are valid at nominal input voltage and an ambient temperature of +25°C, (77°F). Specifications are subject to change without notice.

Environment

Application field The instrument is intended for use in high-voltage substations and industrial environments.

Temperature

Operating 0°C to +50°C (32°F to +122°F)
Storage & transport -40°C to +70°C (-40°F to +158°F)

Humidity 5% – 95% RH, non-condensing

CE-marking

LVD Low Voltage Directive 2006/95/EC

EMC EMC Directive 2004/108/EC

General

Mains voltage 115/230 V AC, 50/60 Hz

Power consumption (max) 1380 W

Protection Thermal cut-outs, automatic overload protection

Dimensions

Instrument 350 x 270 x 220 mm
(13.8" x 10.6" x 8.7")

Transport case 610 x 350 x 275 mm
(24.0" x 13.8" x 10.8")

Weight

SVERKER 750 17.3 kg (38.1 lbs)
26.3 kg (58 lbs) with accessories and transport case

SVERKER 780 18.1 kg (39.9 lbs)
27.1 kg (59.7 lbs) with accessories and transport case

Test lead set, with 4 mm stackable safety plugs 2 x 0.25 m (0.8 ft), 2.5 mm²
2 x 0.5 m (1.6 ft), 2.5 mm²
8 x 2.0 m (6.6 ft), 2.5 mm²

Test leads with spade tongue connectors 2 x 3.0 m (9.8 ft), 10 mm²

Display LCD

Available languages Bulgarian, Czech, English, French, German, Russian, Spanish, Swedish, Turkish

Measurement section

Timer

Time can be displayed in seconds or in mains-frequency cycles.

Range	Resolution	Inaccuracy
000-9.999 s	1 ms	±(1 ms + 0.01%)*
10.00-99.99 s	10 ms	±(10 ms + 0.01 %)*
100.0-999.9 s	100 ms	±(100 ms + 0.01 %)*

* For the OFF+TIME start condition in INT mode, 1 ms shall be added to the above measurement error.

Range	Resolution	Inaccuracy
0.0-999.9 cycles	0.1 cycles	±(0.1 cycles + 0.01%)
1000-49999 cycles at 50 Hz 1000-59999 cycles at 60 Hz	1 cycle	±(1 cycle + 0.01 %)

Ammeter

Measurement method AC, true RMS
DC, mean value

Ranges

Internal 0.00 – 250.0 A
External 0.000 – 6.000 A

Inaccuracy

Internal range ¹⁾
0–10 A AC ±(1% + 20 mA)
0–40 A AC ±(1% + 40 mA)
0–100 A AC ±(1% + 200 mA)
External range ¹⁾
0–0.6 A AC ±(1% + 20 mA)
0–6 A AC ±(1% + 20 mA)
0–0.6 A DC ±(0.5% + 2 mA)
0–6 A DC ±(0.5% + 20 mA)

Resolution

Internal range 10 mA (range <100 A)
100 mA (range >100 A)
External range 1 mA

Voltmeter

Measurement method AC, true RMS
DC, mean value

Range 0.00 – 600.0 V

Inaccuracy ¹⁾ AC, ±(1% + 200 mV) Max. value
DC, ±(0.5% + 200 mV) Max. value
Values are range depending

Extra measurements

Power factor and phase angle measurements

	Range	Resolution	Inaccuracy
Power factor cos φ	-0.99 (cap) to +0.99 (ind)	0.01	±0.04
Phase angle φ (°)	000 – 359°	1°	±2°

Impedance and power measurements

AC Z (Ω and °), Z (Ω), R and X (Ω and Ω), P (W), S (VA), Q (VAR)

DC R (Ω), P (W)

Range Up to 999 kX (X= unit)

Make/Break contact

Max. current 1 A

Max. voltage 250 V AC or 120 V DC

Reclosing test

Items measured Tripping and reclosing times

Display After test is finished a list of all times appears in display

Breaker state feedback The Make/Break contact can be used to feed back the breaker state

Max. number of reclosings 49

Max. testing time 999 s

Sets of resistors and a capacitor

Resistors 0.5 Ω to 2.5 kΩ

Capacitor ²⁾ 10 μF, max voltage 450 V AC

¹⁾ Measurement intervals longer than 100 ms

²⁾ SVERKER 750

Outputs

Current outputs – AC

Range	No-load voltage (min)	Full-load voltage (min)	Full-load current (max)	Load/unload times On (max)/Off (min)
0 – 10 A	90 V	75 V	10 A	2/15 minutes
0 – 40 A	25 V	20 V	40 A	1/15 minutes
0 – 100 A	10 V	8 V	100 A	1/15 minutes
0 – 100 A	10 V	-	250 A* 200 A**	1 sec/5 minutes

* Mains voltage 230 V AC
** Mains voltage 115 V AC

Voltage outputs – AC/DC

Range	No-load voltage (min)	Full-load voltage (min)	Full-load current (max)	Load/unload times On (max)/Off (min)
0 – 250 V AC	290 V AC	250 V AC	3 A	10 min/45 min
0 – 300 V DC	320 V DC	250 V DC	2 A	10 min/45 min

Separate AC voltage source SVERKER 750

Range	No-load voltage (min)	Full-load voltage (min)	Full-load current (max)
0 – 60 V AC	70 V	60 V	0.25 A
60 – 120 V AC	130 V	120 V	0.25 A

Both ranges are divided into voltage steps of 10 V that are steplessly variable.

Separate AC voltage source SVERKER 780

Range	No-load voltage (min)	Full-load voltage (min)	Full-load power (max)
5 – 220 V AC minimum step 0.1 V	240 V AC	220 V AC at 33 W 200 V AC at 46 W	33 W continuously, 46 W 1 minute

Phase angle	Resolution	Inaccuracy
0 – 359°	1°	±2°
Frequency	Resolution	Inaccuracy
15 – 550 Hz	1 mHz	±0.1%

Auxiliary DC output

Range	Voltage	Max. current
20 – 130 V DC	20 V DC 130 V DC	300 mA 375 mA
130 – 220 DC	130 V DC 220 V DC	325 mA 400 mA

Optional accessories

Power source CSU20A

CSU20A is a small light-weight current and voltage source primarily intended to work together with the SVERKER 750/780 Relay Testing Unit when testing differential relays. Using the CSU20A together with SVERKER 750/780 gives the user two independent current sources, and the timer/measurement section in SVERKER 750/780 is used both for measuring the two outputs as well as measuring the trip time of the relay.

Besides testing differential relays the unit can be used as a multi-purpose AC/DC source. The CSU20A features one AC current/voltage output, one fully rectified DC output and one half-wave rectified DC output for harmonic restraint testing.

Other features are a current measurement shunt, selectable current/voltage ranges and an AC mains input/output. Connecting the SVERKER 750/780 mains to the mains output of the CSU20A gives an in-phase synchronization of the two units.

Specifications CSU20A

Specifications are valid at nominal input voltage and an ambient temperature of +25°C, (77°F). Specifications are subject to change without notice.

<i>Operating temperature</i>	-20°C to +50°C (-4°F to +122°F)
<i>Mains voltage</i>	115/230 V AC, 50/60 Hz
<i>Thermal protection</i>	Built-in
<i>Dimensions</i>	280 x 178 x 246 mm (11" x 7" x 9.7")
<i>Weight</i>	5.9 kg (13 lbs) excl. transport case
<i>Current measurements</i>	Current shunt 0.1 A / 1 V, ± 2%

Output, AC

20 A setting	Output voltage (min)	Load time
Idle/non-load	26 V	Continuous
5 A	25 V	Continuous
10 A	22 V	Continuous
20 A	18 V	2 min
10 A setting		
Idle/non-load	52 V	Continuous
3 A	50 V	Continuous
5 A	47 V	Continuous
10 A	41 V	10 min

Output, DC

DC current As above, less the voltage drop over the rectifying diodes



CSU20A

Phase selector switch PSS750

The Phase Selector Switch PSS750 is specifically designed to work with SVERKER 750/780 when testing three-phase relays. It is connected between SVERKER 750/780 and the relay inputs and allows the user to easily select which phase to test.

The PSS750 handles both the current and voltage sources and single-phase or phase-phase testing can be selected. Together with the output-input switching the unit also contains a variable resistor that can be used together with the built-in capacitor in SVERKER 750/780. This feature gives the user the possibility to create a variable phase shift at a decreased amplitude of the test voltage.

The design is passive which makes it very general. You may for example use any of the inputs for current or voltage as long as you do not exceed the specification. It is also possible to connect the measuring inputs of the SVERKER 750/780 to the PSS750 and use the switch for selecting measurement signals.

The PSS750 simplifies phase switching, selecting type of fault, phase reversing and gives a possibility to create a variable phase shift..

Specifications PSS750

Specifications are valid at nominal input voltage and an ambient temperature of +25°C, (77°F). Specifications are subject to change without notice.

<i>Max input voltage</i>	250 V AC / 3 A
<i>Max input current</i>	6 A / 250 V AC
<i>Max resistor loading</i>	200 V AC / 200 mA (0.5 A during 5 seconds)
<i>Dimensions</i>	200 x 120 x 85 mm (7.9" x 4.7" x 3.3")
<i>Weight</i>	1.3 kg (2.9 lbs)

Application example with PSS750

IMPORTANT!

Read the User's manual before using the instrument

1. Connect the current and voltage outputs of SVERKER 750/780 to the PSS750 inputs.
2. Connect the current and voltage inputs of the relay to the PSS750 outputs.
3. Select which phase to test and type of test (phase-to-ground or phase-phase) with the selector switch.
4. Proceed with the test for each phase and fault type.
5. To create a phase shift, connect the 10 µF capacitor in SVERKER 750/780 in series between the voltage output and the PSS750 input, and connect the variable resistor in parallel with the PSS750 input.
6. Set the SVERKER 750/780 for phase (and impedance) measurement. Connect the voltage measurement input to the PSS750 input.
7. Start the test with the resistor in maximum position. Gradually decreasing the resistor gives increasing phase shift in the voltage signal. The test voltage/impedance will decrease at the same time so an adjustment of the test current might be necessary to get the correct impedance. Please observe that the phase shift depends on the input resistance and may vary between different relays. Some relays may also have a low voltage limit where the relay will not operate. For additional 180 degrees phase shift use the phase reversal switch.



PSS750



Test lead set GA-00030



Impact resistant and waterproof (IP65) HD-case with wheels and retractable handle.

Ordering information

Item	Art. No.
SVERKER 750	
Incl. Test lead set GA-00030 and Transport case GD-00182 <i>Language: English, French, German, Spanish, Swedish</i>	
115 V Mains voltage	CD-11190
230 V Mains voltage	CD-12390
SVERKER 750	
Incl. Test lead set GA-00030 and IP65 HD-case <i>Language: English, French, German, Spanish, Swedish</i>	
115 V Mains voltage	CD-13190
230 V Mains voltage	CD-13390
SVERKER 750	
Incl. Test lead set GA-00030 and Transport case GD-00182 <i>Language: Czech, English, German, Swedish, Turkish</i>	
230 V Mains voltage	CD-12392
SVERKER 750	
Incl. Test lead set GA-00030 and Transport case GD-00182 <i>Language: English, French, German, Russian, Swedish</i>	
230 V Mains voltage	CD-12394
SVERKER 750	
Incl. Test lead set GA-00030 and Transport case GD-00182 <i>Language: Bulgarian, English, French, German, Swedish</i>	
230 V Mains voltage	CD-12396

Item	Art. No.
SVERKER 780	
Incl. Test lead set GA-00030 and Transport case GD-00182 <i>Language: English, French, Spanish</i>	
115 V Mains voltage	CD-31190
230 V Mains voltage	CD-32390
SVERKER 780	
Incl. Test lead set GA-00030 and IP65 HD-case <i>Language: English, French, Spanish</i>	
115 V Mains voltage	CD-33190
230 V Mains voltage	CD-33390
SVERKER 780	
Incl. Test lead set GA-00030 and Transport case GD-00182 <i>Language: English, German, Swedish</i>	
230 V Mains voltage	CD-32392
SVERKER 780	
Incl. Test lead set GA-00030 and Transport case GD-00182 <i>Language: Bulgarian, English, Turkish</i>	
230 V Mains voltage	CD-32394
SVERKER 780	
Incl. Test lead set GA-00030 and Transport case GD-00182 <i>Language: Czech, English, Russian</i>	
230 V Mains voltage	CD-32396

Optional

SVERKER Win PC Software

Please specify the SVERKER serial number when ordering.
SVERKER Win contains software, a copy-protection key and cables (RS232 and USB) for connecting the PC to SVERKER.

Note that the software key can be installed on a single SVERKER. The software itself, however, can be installed on an unlimited number of PCs.

SVERKER Win Upgrade	CD-8102X
	CD-8101X

Optional accessories

CSU20A

Incl. Cables and Transport case

115 V Mains voltage	BF-41190
----------------------------	----------

230 V Mains voltage	BF-42390
----------------------------	----------

PSS750	CD-90020
---------------	----------

Cable organizer

Velcro straps, 10 pcs.	AA-00100
------------------------	----------